

CIRCULAR No. DGGM-049

Para: Partes, Administraciones, Autoridades de Supervisión por el Estado Rector del Puerto, Armadores/Operadores, Organizaciones Reconocidas, Gente de Mar, Representantes Legales, Centros de Formación Marítima autorizados, Médicos autorizados, Consulados Privativos de Marina Mercante de la República de Panamá, Inspectorías, Oficinas de Registradores Auxiliares, Oficinas Autorizadas, Empresas Tramitadoras, Departamentos/Áreas/Unidades de la DGGM, Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá y usuarios del Registro de Buques de Panamá.

De:  
Cap. Juan E. Maltez P.
Director General

Asunto: Disposiciones que regulan a los proveedores de servicios externos de software de base de datos en línea para la verificación y almacenamiento de la información contenida en los certificados médicos emitidos por médicos autorizados por la Autoridad Marítima de Panamá a la gente de mar.

Referencia: Convenio STCW'78, enmendado, MLC, 2006, en su forma enmendada y Resolución J.D. No. 035-2018 de 27 de julio de 2018.

1. El propósito de esta Circular es comunicar a los usuarios del Registro Panameño, las disposiciones que regulan a los proveedores de servicios externos de software de base de datos en línea para la verificación y almacenamiento de la información contenida en los certificados médicos emitidos por médicos autorizados por la Autoridad Marítima de Panamá a la gente de mar, que tramita títulos de gente de mar con la Administración Marítima Panameña.
2. La Autoridad Marítima de Panamá, a través de la Dirección de la Gente de Mar, podrá autorizar a las personas naturales o jurídicas, que soliciten proveer los servicios externos de software de base de datos en línea, para la verificación y almacenamiento de la información contenida en los certificados médicos expedidos a la gente de mar por los médicos autorizados.
3. Los proveedores de servicios externos de software de base de datos en línea que aspiren a ser autorizados por la Autoridad Marítima de Panamá, a través de la Dirección General de la Gente de Mar, deben cumplir con los requisitos establecidos en el artículo cuarto de la Resolución J.D. No. 035-2018 de 27 de julio de 2018.
4. Los proveedores de servicios externos de software de base de datos en línea estarán obligados durante el término de vigencia de la autorización otorgada por la Autoridad Marítima de Panamá, a cumplir con las disposiciones establecidas en el artículo octavo de la Resolución J.D. No. 035-2018 de 27 de julio de 2018.

5. Las disposiciones que regulan a los proveedores de servicios externos de software de base de datos en línea para la verificación y almacenamiento de la información contenida en los certificados médicos emitidos por médicos autorizados por la AMP a la gente de mar, están disponible en el siguiente enlace:

5.1. [Resolución J.D. No. 035-2018 de 27 de julio de 2018.](#)

Diciembre, 2023 – Nueva. Se subroga la Circular DGGM-CCU-027-2018 de 19 de diciembre de 2018.

Las consultas sobre esta Circular o cualquier otra solicitud deben dirigirse a:

*Departamento de Asuntos Laborales Marítimos
Dirección General de la Gente de Mar
Autoridad Marítima de Panamá*

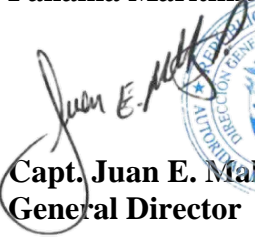
Teléfonos: (507) 501-5059 / 5060 / 5210 / 5067

*Correos: medicals@amp.gob.pa
labormar@amp.gob.pa*

*Página web: <https://amp.gob.pa>
<https://panamashipregistry.com>*

CIRCULAR No. DGGM-049

To: Parties, Administrations, Port State Control Authorities, Recognized Organizations (RO's), Ship-owners/Operators, Seafarers, Legal Representatives, Authorized Maritime Training Centers, Authorized Medical Practitioners, Privative Consulates of Merchant Marine of the Republic of Panama, Auxiliary Register Offices, Authorized Offices, Brokers, Departments/Units/Areas of the GDS, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority and users of the Panama Ship Registry.

**From:  Capt. Juan E. Maltez P.
General Director**

Subject: Provisions regulating external service providers of online database software for the verification and storage of information contained in medical certificates issued by medical practitioners authorized by the Panama Maritime Authority to seafarers.

Reference: 1978 STCW Convention, as amended, MLC, 2006, as amended and Resolution J.D. No. 035-2018 of July 27th, 2018.

1. The purpose of this Circular is to communicate to the users of the Panamanian Registry, the provisions regulating external service providers of online database software for the verification and storage of information contained in medical certificates issued by medical practitioners authorized by the Panama Maritime Authority to seafarers, who process seafarer's certifications with the Panamanian Maritime Administration.
2. The Panama Maritime Authority, through the General Directorate of Seafarers, may authorize natural or juridical persons, who request to provide the external services of online database software, for the verification and storage of the information contained in the medical certificates issued to seafarers by authorized medical practitioners.
3. External service providers of online database software that aspire to be authorized by the Panama Maritime Authority, through the General Directorate of Seafarers, must comply with the requirements set forth in article four of Resolution J.D. No. 035-2018 of July 27th, 2018.
4. Providers of external online database software services shall be obliged during the term of validity of the authorization granted by the Panama Maritime Authority, to comply with the provisions set forth in the eighth article of Resolution J.D. No. 035-2018 of July 27th, 2018.
5. Provisions regulating external service providers of online database software for the verification and storage of information contained in medical certificates issued by medical practitioners authorized by PMA to seafarers, are available at the following link:

5.1. [Resolution J.D. No. 035-2018 of July 27th, 2018.](#)

December, 2023 – New. Circular DGGM-CCU-027-2018 dated December 19th, 2018 is subrogated.

*Inquiries concerning the subject of this Circular or any other request should be directed to:
Maritime Labour Affairs Department
General Directorate of Seafarers
Panama Maritime Authority*

Phone: (507) 501-5059 / 5060 / 5210 / 5067

*E-mail: medicals@amp.gob.pa
labormar@amp.gob.pa*

*Website: <https://amp.gob.pa/>
<https://panamashipregistry.com/>*